



DOSSARD — BIB

20 septembre 2009 / September 20<sup>th</sup> 2009

## Formulaire d'inscription / Registration form

Nom / Name	
Prénom / First name	
Date de naissance / Date of birth	
Âge / Age	
Sexe / Gender	Femme / Woman ____ Homme / Man ____
Courriel / Email	
Téléphone / Telephone	

Svp encercler votre catégorie / Please circle your category

<u>Course à pied / Running</u>		
<u>Âge / Age</u>	<u>Femme / Woman</u>	<u>Homme / Men</u>
10 et moins / 10 and under	1	2
11-15	3	4
16-19	5	6
20-29	7	8
30-39	9	10
40+	11	12
Extrême (Grand Brulé)	13	14

<u>Vélo de montagne / Mountain Bike</u>		
<u>Âge / Age</u>	<u>Femme / Woman</u>	<u>Homme / Men</u>
12 et moins / 12 and under	15	16
13 à 17	17	18
18+	19	20
Extrême	21	

**Coût / Cost:** 20.00\$/personne

\* taxes et redevances incluses – taxes and royalty included

**Départ / Starts:** 11h00, 11h15, 11h30 et 11h45

selon la catégorie / depending on the category

**Remise des médailles / Rewards ceremony:**

Place St-Bernard, 15h30 / 3:30 pm

 AMEX MASTERCARD

Nom sur la carte / Name on the card \_\_\_\_\_

# de la carte / Card # \_\_\_\_\_ Date d'expiration / Expiration date \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Signature du détenteur de la carte / Owner's signature \_\_\_\_\_

Veuillez vous présenter avec ce formulaire dûment complété entre **15h et 18h le 19 septembre** ou entre **8h et 10h le 20 septembre** 2009 au **Chalet des voyageurs**. Vous pouvez vous préinscrire, en envoyant le formulaire à [evenements@intrawest.com](mailto:evenements@intrawest.com), ou par fax au **819-681-5992** avant le jeudi 17 septembre. Si moins de 18 ans, la signature du formulaire de décharge par un parent ou tuteur légal lors de l'enregistrement est obligatoire. Toute modification ou annulation doit être faite trois (3) jours avant la date de l'événement. Aucun remboursement ne sera accordé après cette date.

Please present yourself with this form completed, between **3 and 6pm on September 19<sup>th</sup>** or between **8 and 10am on September 20<sup>th</sup> 2008** at the **Chalet des Voyageurs**. You can preregister by sending this form before by email, Thursday September 17<sup>th</sup> 2009, at [evenements@intrawest.com](mailto:evenements@intrawest.com) or by fax at **819-681-5992** before. If participant is under 18 yrs of age, signature of the release form by a parent or legal guardian is mandatory upon registration. Any modifications or cancellations must be done three (3) days prior to the start of the event.